

PHILIPS

Преносно радио TAV2000DB



Упатство за користење

Регистрирајте го вашиот производ и добијте поддршка на
www.philips.com/support

Содржина

| | | | |
|-----------|---|-----------|--|
| 1 | Важно | 2 | |
| | Безбедност | 2 | |
| 2 | Вашето преносно радио | 4 | |
| | Вовед | 4 | |
| | Што има во кутијата | 4 | |
| | Преглед на преносното радио | 5 | |
| 3 | Да почнеме | 6 | |
| | Полнење на вградена батерија | 6 | |
| | Вклучи/исклучи или префрли се на режим на подготвеност | 6 | |
| | Прилагоди јачина | 6 | |
| | Прилагодете светлина на екран | 6 | |
| | Покажи мени во режим на подготвеност | 7 | |
| 4 | Поставување на часовник | 8 | |
| | Автоматско поставување на часовник | 8 | |
| | Рачно поставување на часовник | 8 | |
| | Поставете формат на време | 8 | |
| | Поставете формат на датум | 9 | |
| | Стил на часовник | 9 | |
| 5 | Поставување на аларм | 10 | |
| | Поставете време на аларм | 10 | |
| | Вклучете/исклучете тајмер на аларм | 10 | |
| | Одложи | 11 | |
| | Прекинување на звуци на алармот | 11 | |
| | Поставете тајмер за спиење | 11 | |
| 6 | Слушајте DAB радио | 12 | |
| | Поставување на DAB радио станици | 12 | |
| | Рачно поставување | 12 | |
| | Зачувување на DAB радио станици | 12 | |
| | Зачувай и избирај омилени станици | 13 | |
| | Изберете однапред поставена радио станица | 13 | |
| | Отстранете неважечки станици | 13 | |
| | DRC | 13 | |
| | Прикажува DAB информација | 14 | |
| | Покажи мени во режим на DAB | 15 | |
| 7 | Слушајте FM радио | 16 | |
| | Автоматско поставување | 16 | |
| | Рачно поставување | 16 | |
| | Автоматски пребарајувачите и зачувувајте FM радио станици | 16 | |
| | Рачно зачувајте FM радио станици | 16 | |
| | Зачувай и избирај омилени станици | 17 | |
| | Изберете однапред поставена радио станица | 17 | |
| | Поставување на чувствителност при скенирање | 17 | |
| | Прикажување на RDS информации | 17 | |
| | Прикажи мени во FM режим | 18 | |
| 8 | Слушање музика преку Bluetooth® | 19 | |
| | Поврзување на Bluetooth® | 19 | |
| | Исклучување на Bluetooth® | 19 | |
| | Избришете ги Bluetooth® спојувачките записи | 19 | |
| | Пуштање музика | 19 | |
| | Покажи мени во режим на Bluetooth® | 20 | |
| 9 | Поставување на тајмер за кујна | 21 | |
| | Поставете тајмер за кујна | 21 | |
| | Запирање на звуките на тајмерот за кујна | 21 | |
| | Откажување на тајмерот за кујна | 21 | |
| 10 | Други карактеристики | 22 | |
| | Избор на јазик на менито | 22 | |
| | Слушање преку слушалки | 22 | |
| | Фабричко ресетирање | 22 | |
| 11 | Спецификации за производ | 23 | |
| 12 | Решавање на проблеми | 24 | |
| 13 | Забелешка | 26 | |
| | Усогласеност | 26 | |

1 Важно

Безбедност

- Прочитајте ги овие упатства.
- Внимавајте на предупредувањата.
- Следете ги упатствата.
- Не ги блокирајте отворите за вентилација.
- Не го монтирајте во близина на извори на топлина, како што се радијатори, уреди за греење, печки или други апарати (вклучително и појачувачи) кои создаваат топлина.
- Чувајте го апаратот подалеку од директна сончева светлина, отворен пламен или топлина.
- Производот не смее да биде изложен на капење или прскање.
- Ставете го производот на рамна, цврста и стабилна подлога.
- Не ставајте никаков извор на опасност врз производот (на пр. предмети исполнети со течност, запалени свеќи).
- Никогаш не го поставувајте апаратот на друга електрична опрема.
- Користете само приклучоци/додатоци наведени од производителот.
- Никогаш не го отстранувајте кукиштето на овој апарат. За сите сервисирања треба да се обратите на персоналот за сервисирање. Сервисирање е потребно кога производот е оштетен на некој начин, ако кабелот или утичникот е оштетен, ако е истурена течност или паднале предмети врз производот, ако производот бил изложен на дожд или влага, ако не работи соодветно или бил испуштен.
- Батерија (комплетот батерији или батеријата што е инсталirана) не смее да се изложува на прекумерна топлина, како што е сонце, оган или слично.
- Опасност од експлозија ако батериите се заменат неправилно. Да се замени само со ист или еквивалентен вид.

- Батерија на екстремно високи или ниски температури при користење, чување или транспорт и низок воздушен притисок на висока надморска висина може да доведе до опасност за безбедноста.
- Ризик од експлозија ако батеријата се замени со погрешен вид.
- Не ја менувајте батеријата со несоодветен тип така што ќе ја наруши заштитата (на пример некои типови на литиум батерији).
- Поставете ги батериите правилно.
- Изложувањето на батеријата во средина со екстремно високи температури или со екстремно низок воздушен притисок може да доведе до експлозија или протекување на запалива течност или гас.
- Батериите содржат хемиски супстанци. Треба да бидат соодветно отстранети
- Ако се сомневате дека батерија е проголтана или ставена во некој дел од телото, веднаш барајте медицинска помош.
- Кога ги менувате батериите, секогаш чувајте ги сите нови и користени батерии далеку од дофат на деца. Осигурете се дека делот за батерија е потполно безбеден откако сте ја заменили батеријата.
- Ако делот на батеријата не може потполно да се обезбеди, прекинете со користењето на производот. Чувајте го подалеку од дофат на деца и контактирајте со производителот.
- Производот не смее да биде изложен на капење или прскање.
- Не ставајте никаков извор на опасност врз производот (на пр. предмети исполнети со течност, запалени свеќи).
- Користете го производот безбедно во средина со температури помеѓу 0°C и 45°C.



- За да се избегне ризик од пожар, опремата е снабдена само со надворешен извор на енергија чијшто излез треба да биде усогласен со PS1 (со излезна мок помала од 15W).
- Мокноста испорачана од полначот мора да биде помеѓу минимални 5 Вати потребни за радио опремата и максимални 15 Вати за да се постигне максималната брзина на полнење.

2 Вашето преносно радио

Ви честитаме што го купивте и ви посакуваме добредојде во Philips! За целосно да ја искористите поддршката што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/support.

Забелешка

- Сликите, илустрациите и цртежите прикажани во ова Упатство за користење се само за информативни цели, вистинскиот производ може да изгледа поинаку.

Вовед

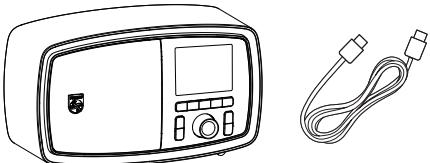
Со ова преносно радио ќе можете:

- Да слушате DAB (дигитално аудио еmitување), FM радио и музика преку Bluetooth® music;
- Да поставите два аларма за различни времиња;

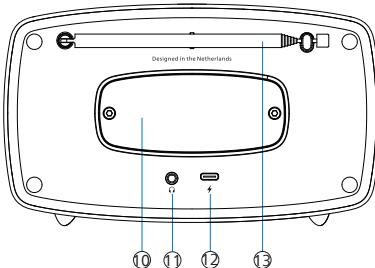
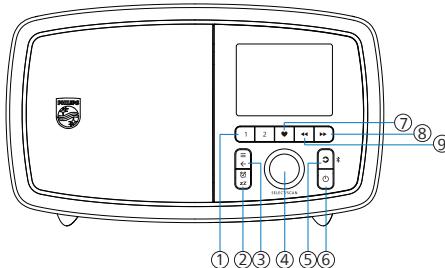
Што има во кутијата

Проверете ја и утврдете содржината на вашето пакување:

- Главна единица
- Кабел за полнење тип-C
- Кратко упатство
- Безбедносен лист
- Гарантен лист



Преглед на преносното радио



① Омилени станици (1 или 2)

- Зачувай/директен пристап до претходни поставки 1 или 2.



②

- Одложи аларм.
- Поставка за спиење.



③

- Влези во мени за поставки.
- Прикажи информации.
- Вратете се на претходното мени.
- Излезете од поставување на мени.



④

- Прилагодете ја гласноста и изберете опција на мени.
- Внесете избрана листа на ставки од менито.
- Зачувайте ги избраните претходно поставени станици.
- Автоматски скенирај и зачувай радио станици.
- Пушти/паузирај.



⑤

- Префрлете се на DAB/FM/Bluetooth извор.
- Bluetooth® спарување.



⑥

- Вклучи/исклучи или префрли се на режим на подготвеност.
- Исклучи аларм



⑦

- За да го активирате претходно поставениот режим за програмирање.
- Изберете претходно поставена радио станица.



⑧

- Поставете време.
- Наместете радио станица.
- Движете се низ списокот од менито.
- Претходна нумера.



⑨

- Поставете време.
- Наместете радио станица.
- Движете се низ списокот од менито.
- Следна нумера.

⑩ Капак на батерија

⑪ Приклучок за слушалки

⑫ Тип C отвор за полнење

⑬ DAB/FM антена

3 Да почнеме

Секогаш следете ги упатствата од овој дел според редоследот.

Полнење на вградена батерија

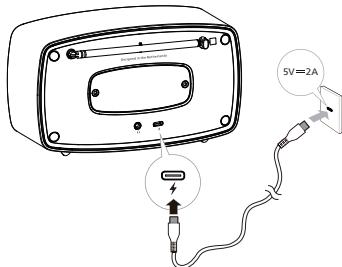
Преносното радио има вградена батерија што се полни.



Забелешка

- Се прикажува икона кога полнењето на батеријата е слабо. Наполнете ја вградената батерија што е можно погрби.

Поврзете го приклучокот TYPE-C од преносното радио со приклучок за струја (5V == 2A) со користење на дадениот кабел TYPE-C.



- Додека се полни преносното радио, се прикажува иконата .
- Штом преносното радио ќе се наполни целосно, се прикажува иконата .



Забелешка

- Имајте предвид дека вашиот уред содржи вградени литиум батерии. Капацитетот за полнење на литиум батерите ќе се намали со тек на време поради нивната карактеристика за самопразнене. За да обезбедиме долг век на батеријата на вашиот уред, ние препорачуваме **полнење на вградената литиум батерија до околу 50%** на секои 6 месеци кога уредот не се користи.

Вклучи/исклучи или префрли се на режим на подготвеност

- Притиснете за да го вклучите уредот.
↳ Радиото се префрлува на последниот избран изврш.
- Притиснете за да го префрлите уредот на „Подготвеност“.
↳ Се прикажува времето (ако е поставено).



Забелешка

- Bluetooth уредот не е поврзан подолго од 15 минути или поврзан е но не репродуцира, радиото се префрлува на режим на подготвеност.
- Во кој било режим, притиснете и држете во рок од три секунди за да се исклучи уредот директно. Екранот за приказ се исклучува.

Прилагоди јачина

Додека слушате, завртете го копчето за да ја прилагодите јачината на звукот.

Прилагодете светлина на екран

Може да изберете различни нивоа на осветленост или да го исклучите екранот за прикажување.

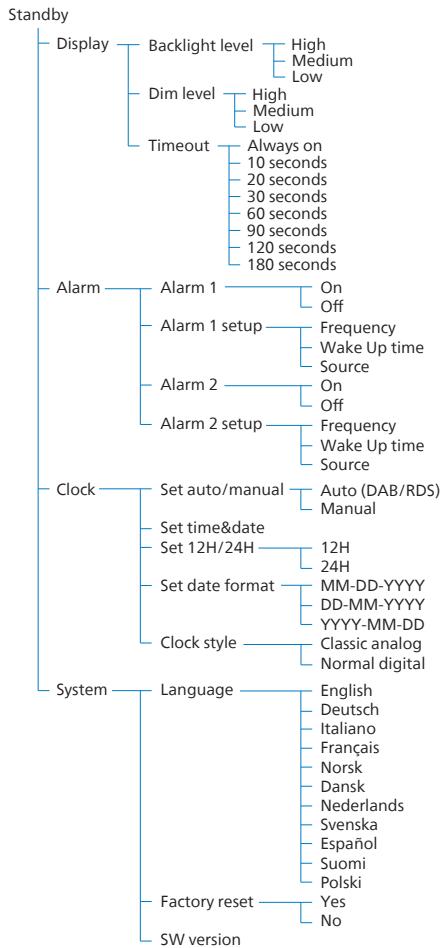
- Притиснете за да пристапите до менито.
- Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Display], и потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Backlight level], и потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- Завртете го копчето што ротира за да изберете ниво на осветленост (Високо, Средно, Ниско) на екранот за приказ, па потоа притиснете **SELECT** да потврдите.

- Притиснете да излезете од менито.

Покажи мени во режим на подготвеност

Кога апаратот е во режим на подготвеност, може да пристапите до менито за контрола на опциите.

- 1 Во режим на подготвеност, притиснете  да пристапите до менито.
- 2 Завртете го копчето што ротира  за да изберете опција од менито, и потоа притиснете **SELECT** да ја потврдите опцијата или влезете во мени на пониско ниво.
 - **[Display]:** прилагодување осветленост во позадина/поставка за затемнување/поставка за исклучување по време.
 - **[Alarm]:** поставете аларм 1 или 2 вклучено/исклучено и поставување на аларм.
 - **[Clock]:** изберете време на синхронизација, датум/време, изберете формати на време и датум.
 - **[System]:** прилагодете ги системските поставки.
- 3 Повторете го чекор 2 ако некоја од подопциите е достапна под една опција.
- 4 Притиснете  за да се вратите на претходното мени.



4 Поставување на часовник



Забелешка

- Ако не се притисне копче во рок од 30 секунди, менито се исклучува.

Автоматско поставување на часовник

- 1 Притиснете за да пристапите до менито.
- 2 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Clock], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 3 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Set auto/manual], потоа притиснете **SELECT** да потврдите
- 4 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Auto(DAB/RDS)], потоа притиснете **SELECT** да потврдите
- 5 Притиснете за да се вратите на претходното мени.

Во станица DAB/FM RDS, уредот може да се синхронизира со време што се пренесува од станица DAB/FM RDS (со CT информација) автоматски.

Рачно поставување на часовник

- 1 Притиснете за да пристапите до менито.
- 2 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Clock], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 3 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Set date&time], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.

- 4 Свртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете час, потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 5 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете минута, потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 6 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете месец, потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 7 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете ден, потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 8 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете година, потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
↳ Времето е поставено.
- 9 Притиснете за да се вратите на претходното мени.

Поставете формат на време

- 1 Притиснете за да пристапите до менито.
- 2 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Clock], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 3 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Set 12H/24H], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 4 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [12H] или [24H], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 5 Притиснете за да се вратите на претходното мени.

Поставете формат на датум

- 1 Притиснете  за да пристапите до менито.
- 2 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Clock], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 3 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Set date format], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 4 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] или [YYYY-MM-DD] формат на датум, потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 5 Притиснете  за да се вратите на претходното мени.

Стил на часовник

- 1 Притиснете  за да пристапите до менито.
- 2 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Clock], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 3 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Clock style], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 4 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Classic analog] или [Normal digital], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 5 Притиснете  за да се вратите на претходното мени.

5 Поставување на аларм

Поставете време на аларм



Забелешка

- Осигурете се дека правилно сте го поставиле часовникот.

- 1 Притиснете за да пристапите до менито.
- 2 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Alarm], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 3 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Alarm 1 Setup] или [Alarm 2 Setup], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- 4 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Wake up time], потоа притиснете **SELECT** да потврдите, часот ќе трепка.
- 5 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да поставите час, потоа притиснете **SELECT** да потврдите, минутата ќе трепка.
- 6 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да поставите минути, потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
 - Ако **[Once]** е избран како период за аларм, користете и **SELECT** за да го поставите датумот на алармот.
- 7 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Frequency], потоа притиснете **SELECT** да потврдите, циклусот за повторување на алармот ќе трепка.
- 8 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да го изберете циклусот на повторување на алармот (Режим еднаш, секој ден, работен ден или викенд), потоа притиснете **SELECT** да потврдите.

9 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Source], потоа притиснете **SELECT** да потврдите, изворот на алармот ќе трепка.

10 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете извор на аларм (BUZZER, DAB или FM станица), потоа изберете **SELECT** да потврдите.

• Ако **[DAB]** или **[FM]** е избран како извор на аларм (стандартно е BUZZER), менито на алармот ќе има дополнителна опција за [Source], користете и **SELECT** за да изберете DAB или FM однапред поставен број на радио станица.

11 Притиснете за да се вратите на претходното мени.

→ Ќе се појави соодветната икона на аларм .



Совет

- Уредот излегува од режим за поставување на аларм откако ќе биде во мирување 30 секунди.
- Ако DAB/FM е избран како извор на аларм но не е избрана станицата за претходно поставување, BUZZER се активира автоматски.
- Тајмаутот на алармот е 60 минути ако нема постапка од корисникот.

Вклучете/исклучете тајмер на аларм

1 Притиснете за да пристапите до менито.

2 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Alarm], потоа притиснете **SELECT** да потврдите.

3 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Alarm 1] или [Alarm 2], потоа изберете **SELECT** да потврдите.

4 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [On] или [Off], потоа изберете **SELECT** за да го потврдите активирањето или деактивирањето на тајмерот на алармот.

5 Притиснете за да се вратите на претходното мени.

↳ Ако е активиран тајмерот на алармот, ќе се појави иконата .

↳ Ако е деактивиран тајмерот на алармот, ќе се изгуби иконата .

Одложи

1 Кога ќе се вклучи алармот,

притиснете .

↳ Алармот се одложува и повторно звони 10 минути подоцна (стандартот е 10 минути).

- За време на одложувањето на алармот, притиснете за да изберете друг период (во минути) за повторно звонење.
 10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (минути)

2 За време на одложувањето на алармот,

притиснете или три секунди за да го откажете одложувањето на алармот. Алармот се исклучува.

Поставете тајмер за спиење

Ова преносно радио може автоматски да се префрли во режим на подготвеност штом ќе се постави време за спиење.

1 Вклучете ги уредот.

2 Притиснете за да изберете време за спиење.

↳ Притискајте постојано за да изберете од различно време на спиење.

Исклу- чено → 15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (минути)

- **За да го исклучите тајмерот за автоматско исклучување:**

Повторете ги постапките погоре, поставете го тајмерот за спиење на исклучен.

Прекинување на звуци на алармот

Кога ќе се активира алармот, притиснете го копчето за да го паузирате звукот и да влезете во режим на одложување или притиснете го копчето за да го исклучите звукот на алармот.

↳ Алармот се исклучува, но остануваат поставките на алармот.

6 Слушајте DAB радио



Забелешка

- Чувайте го преносното радио подалеку од други електронски уреди за да избегнете пречки во радио сигналот.
- За оптимален прием, целосно извлечете ја и прилагодете ја положбата на DAB/FM антената.

Поставување на DAB радио станици

Кога прпат ќе изберете DAB режим на радио, или ако списокот на станиците е празен редиото автоматски врши целосно скенирање.

- 1 Вклучете ги уредот.
- 2 Притиснете за да изберете DAB режим.
 - [Scanning...] е прикажано.
 - Радиото автоматски ги скенира сите DAB радио станици, а потоа ја еmitува првата достапна станица.
 - Списокот на станиците е прикажан на радиото. Следниот пат кога ќе го вклучите радиото, нема да има скенирање на станица.
- 3 Сите станици што се пронајдени. Притиснете за да ги истражите пронајдените станици, потоа изберете **SELECT** да повторите.
- 4 За повторно поставување, притиснете **SCAN** три секунди за да извршите повторно брзо скенирање.

или

- 5 Притиснете за да пристапите до DAB мени, потоа изберете **SELECT** за да влезете во [Full scan], завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Yes], (активира целосно скенирање) или [No], потоа изберете **SELECT** да потврдите.

Рачно поставување

Исто како и функцијата за автоматско поставување, можете и рачно да го поставите приемникот. Ова може да ви помогне кога ја порамнувате антената или кога ги додавате станиците што недостасувале при автоматското поставување.

- 1 Притиснете за да пристапите до DAB мени.
- 2 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да изберете [Manual tune], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- 3 Завртете го копчето што ротира или притиснете да циркулира низ каналите DAB, кои се означени со број од 5A до 13F, потоа изберете **SELECT** да потврдите.
 - Уредот ќе покаже фреквенција и ќе почне да скенира.
- 4 Притиснете да излезете од менито..

Зачувување на DAB радио станици



Забелешка

- Можете рачно да зачувате максимум 20 DAB радио станици.

- 1 Во режим DAB, поставете DAB радио станица.
- 2 Притиснете и држете три секунди за да го активирате режимот на програмирање.
 - Однапред поставениот список се прикажува на екранот.
- 3 Завртете го копчето што ротира или притиснете за да го изберете бројот.
- 4 Притиснете **SELECT** за да зачувате однапред поставена станица.
- 5 "Preset xx Stored" се покажува на екранот.

6 Повторете ги чекорите 1 до 5 за да зачувате повеќе DAB радио станици.

Совет

- За да отстраните однапред зачувана станица, зачувайте друга станица на нејзино место.

Зачувај и избирај омилени станици



Забелешка

- Може да зачуваат омилени станици на директни копчиња 1 или 2.

- Во режим DAB, поставете DAB радио станица.
- Притиснете и држете **1** или **2** три секунди за да ја зачуваат тековната станица на соодветната позиција.
 - [Preset **1 or 2 stored**] се прикажува.
 - Станицата е зачувана на избраната позиција.
- Во DAB режим, притиснете **1** или **2** за да изберете однапред поставена радио станица (1 или 2) директно.

Изберете однапред поставена радио станица

1 Во режим DAB, притиснете .

2 Завртете го копчето што ротира или притиснете **◀▶** за да изберете однапред поставена радио станица.



Забелешка

- После 3 секунди, однапред поставената радио станица ќе биде автоматски потврдена.

Отстранете неважечки станици

- Притиснете  за да пристапите до DAB мени.
- Завртете го копчето што ротира или притиснете **◀▶** за да изберете [Prune], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- Завртете го копчето што ротира или притиснете **◀▶** за да изберете [Yes] (отстранете ги сите неважечки станици од списокот на станици) или [No], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- Притиснете  да излезете од менито..

DRC

Компримирајте го динамичкиот опсег на радио сигналот, така што гласноста на тивките звуци ќе се зголеми, а гласноста на гласните звуци ќе се намали.

- Притиснете  за да пристапите до DAB мени.
- Завртете го копчето што ротира или притиснете **◀▶** за да изберете [DRC level], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- Завртете го копчето што ротира или притиснете **◀▶** за да изберете [High], [Low] или [Off], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- Притиснете  да излезете од менито..

Прикажува DAB информација

Додека слушате DAB радио, притиснете и задржете  три секунди за да се прикажат следните информации (доколку се достапни):

- ↳ DAB или DAB+
- ↳ Име на станица
- ↳ Прелистување на текст
- ↳ Тип на програма
- ↳ Multiplex име
- ↳ Канал
- ↳ Фреквенција
- ↳ Режим: Брзина на пренос
- ↳ Режим: Тип на канал
- ↳ Квалитет на сигнал

Покажи мени во режим на DAB

Кога слушате DAB, може да пристапите до менито за контролни опции.

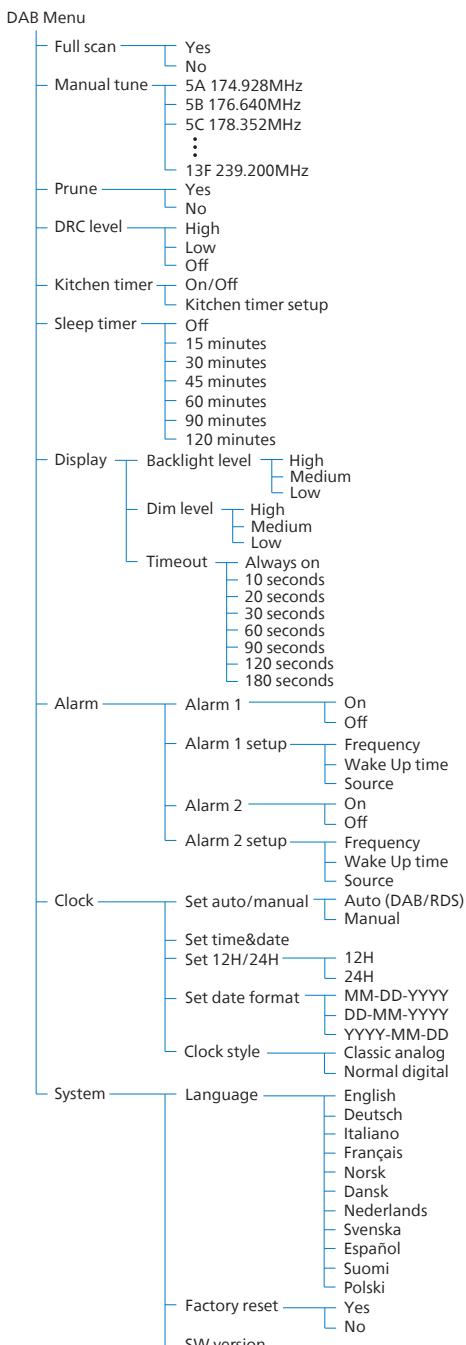
- 1 Притиснете за да пристапите до DAB мени.
- 2 Завртете го копчето што ротира за да изберете опција од менито, и потоа притиснете **SELECT** да ја потврдите опцијата или влезете во мени на пониско ниво.
 - **[Full scan]**: скенирајте и зачувайте ги сите достапни DAB радио станици.
 - **[Manual tune]**: рачно поставете специфичен канал/фрејквенција и додадете го во списокот на станиците.
 - **[Prune]**: отстранете ги невалидните станици од списокот со станиците.
 - **[DRC level]**: компримирајте го динамичкиот опсег на радио сигналот, така што гласноста на тивките звуци ќе се зголеми, а гласноста на гласните звуци ќе се намали.
 - **[Kitchen timer]**: поставете тајмер за кујна.
 - **[Sleep timer]**: поставете тајмер за спиење.
 - **[Display]**: прилагодување осветленост во позадина/поставка за затемнување/поставка за исклучување по време.
 - **[Alarm]**: поставете го алармот вклучено/исклучено и поставување на аларм
 - **[Clock]**: изберете време на синхронизација, датум/време, изберете формати на време и датум.
 - **[System]**: прилагодете ги системските поставки.
- 3 Повторете го чекор 2 ако некоја од под-опциите е достапна под една опција.

- 4 Притиснете за да се вратите на претходното мени.



Забелешка

- Ако не се притисне копче во рок од 30 секунди, менито се исклучува.



7 Слушајте FM радио



Забелешка

- Чувајте го преносното радио подалеку од други електронски уреди за да избегнете пречки во радио сигналот.
- За оптимален прием, целосно извлечете ја и прилагодете ја положбата на DAB/FM антената.

Автоматско поставување

- Притиснете за да го вклучите уредот.
- Притиснете за да изберете FM режим.
- Притиснете и држете 3 секунди.
 - Преносното радио автоматски ја поставува станицата со цврст прием.

Рачно поставување

Притиснете за да изберете фреквенција што ќе ја поставите рачно во станицата.



Забелешка

- Мрежата за поставување на преносното радио е 50KHz. Радио фреквенцијата на екранот на дисплејот ќе зголеми 0,05MHz со притискање / .

Автоматски преbaraрувајте и зачувајте FM радио станици



Забелешка

- Може да зачуваате најмногу 20 FM радио станици

Во режим на FM поставување, притиснете ги држете **SCAN** три секунди.

- [Auto Scanning...] е прикажано.
- Автоматските радио скенирањата и зачувањата на сите FM радио станици и потоа ја еmitува првата достапна станица.

Рачно зачувајте FM радио станици

- Во режим на FM поставување, поставете FM радио станица.
- Притиснете и држете три секунди за да го активирате режимот на програмирање.
 - Однапред поставениот список се прикажува на екранот.
- Завртете го копчето што ротира или притиснете / за да го изберете бројот.
- Притиснете **SELECT** за да зачувате однапред поставена станица.
- Повторете ги чекорите 1 до 4 за да зачуваате повеќе FM радио станици.



Совет

- За да отстраните однапред зачувана станица, зачувајте друга станица на нејзиното место ако квалитетот на однапред поставувањето е повеќе од 20.

Зачувјај и избирај омилени станици



Забелешка

- Може да ги зачувате омилените радио станици на директни копчиња 1, 2.

- Во режим на FM поставување, поставете FM радио станица.
- Притиснете и држете **1** или **2** (однапред поставен број) три секунди за да ја зачувате тековната станица на директната соодветна позиција.
 - [Preset **1** or **2** stored] е прикажано.
 - Прикажан е однапред поставениот број и фреквенција на станица
- Во режим на поставување на FM притиснете **1** или **2** за да изберете однапред поставена радио станица (1 или 2) директно.

Изберете однапред поставена радио станица

- Во режим на FM поставување, притиснете
- Завртете го копчето што ротира или притиснете **◀▶** за да изберете однапред поставена радио станица.



Забелешка

- После три секунди, однапред поставената радио станица ќе биде автоматски потврдена.

Поставување на чувствителност при скенирање



- Притиснете за да пристапите во FM мени.
- Притиснете **SELECT** за да влезете во [Scan setting].
- Завртете го копчето што ротира или притиснете **◀▶** за да изберете [Strong] (само јаки станици) или [All] (сите станици), потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- Притиснете да излезете од менито..

Прикажување на RDS информации

RDS (Радио систем на податоци) е услуга што им овозможува на FM станиците да покажуваат дополнителни информации.

- Наместете FM RDS станица.
- Притиснете и држете три секунди за да се покаже следната информација (ако е достапна):
 - Име на станица
 - Вид на програма како што се [NEWS] (вести), [SPORT] (спорт), [POP M] (поп музика)...
 - Време
 - Текст
 - Фреквенција

Прикажи мени во FM режим

Кога слушате FM, може да пристапите до менито за контрола на опции.

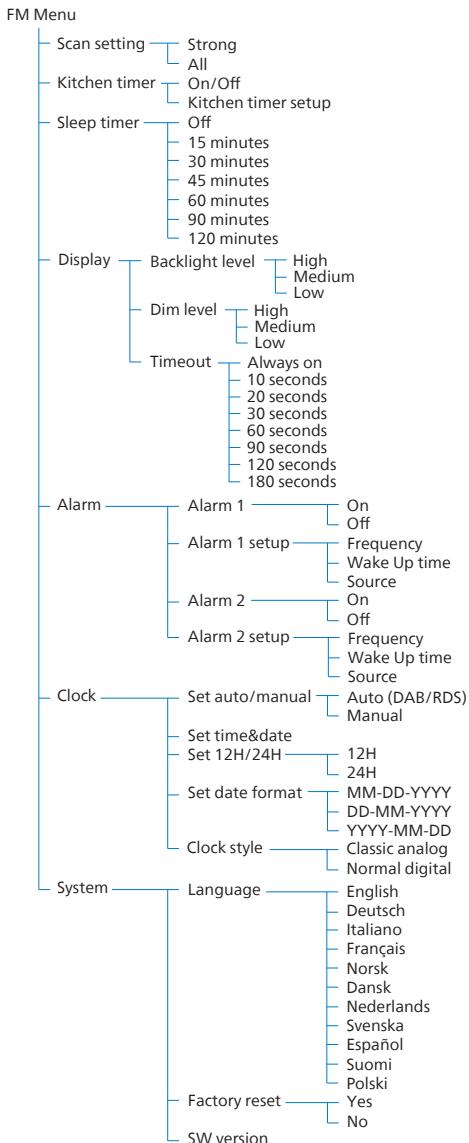
- 1 Притиснете  за да пристапите во FM мени.
- 2 Завртете го копчето што ротира **◀▶/▶▶** за да изберете опција од менито, и потоа притиснете **SELECT** да ја потврдите опцијата или влезете во мени на пониско ниво.
 - **[Scan setting]**: изберете ја чувствителноста (само јаки станици или сите станици).
 - **[Kitchen timer]**: поставете тајмер за кујна.
 - **[Sleep timer]**: поставете тајмер за спиење.
 - **[Display]**: прилагодување осветленост во позадина/поставка за затемнување/поставка за исклучување по време.
 - **[Alarm]**: поставете вклучен/исклучен аларм и поставување на аларм.
 - **[Clock]**: поставете синхронизација на време, датум/време, изберете формат на време и формат на датум.
 - **[System]**: прилагодете ги системските поставки.

3 Повторете го чекор 2 ако некоја од под-опциите е достапна под една опција.

- 4 Притиснете  за да се вратите на претходното мени.

Забелешка

- Ако не се притисне копче во рок од 30 секунди, менито се исклучува.



8 Слушање музика преку Bluetooth®

Забелешка

- Опсегот на работа помеѓу единицата и уредот е приближно 25 метри (отворен простор).
- Не е гарантирана компатibilност со сите Bluetooth® уреди.
- Секоја препрека помеѓу единицата и уредот може да го намали опсегот на работа.
- Чувјате го подалеку од други електронски уреди кои може да предизвикаат попречување.
- Апаратот ќе се исклучи кога ќе го поместите уредот надвор од опсегот на работа.

Поврзување на Bluetooth®

- 1 Притиснете  за да изберете режим на Bluetooth.
↳ [Not Connected] ќе се појави.
- 2 На уредот Bluetooth префрлете се на Bluetooth, пребарајте и изберете **[Philips TAV2000DB]** за да го започнете поврзувањето.
Ако е успешно поврзан:
↳ Ќе слушнете гласовно известување.
↳ [Connected] ќе се појави.

Исклучување на Bluetooth®

- Префрлете се на друг извор од уредот;
- Да ја оневозможите функцијата од вашиот Bluetooth® уред.

или

Притиснете и држете  три секунди за да го исклучите поврзувањето со Bluetooth.

Ако е успешно исклучено:

↳ Ќе слушнете гласовно известување.
↳ [Pairing] ќе се појави.

или

- 1 Притиснете  за да пристапите на менито на Bluetooth.
- 2 Притиснете **SELECT** за да изберете [Bluetooth pair].
- 3 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Yes] (се исклучува Bluetooth® и влегува во режим на спарување), потоа изберете **SELECT** за да потврдите.

Избришете ги Bluetooth® спојувачките записи

- 1 Притиснете  за да пристапите на менито на Bluetooth.
- 2 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Bluetooth clean], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- 3 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Yes] за да го исклучите тековното поврзување или изберете [No] за да го задржите поврзувањето, потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- 4 Притиснете  да излезете од менито.
↳ [Pairing] ќе се појави.

Пуштање музика

Кога пуштате музика на Bluetooth® уредот, може да го користите овој уред за да ја контролирате репродукцијата на музиката.

- Притиснете **SELECT** за да ја паузирате/ продолжите репродукцијата.
- Притиснете  за да прескокнете нумера.
- Завртете го копчето за да ја прилагодите гласноста.

Покажи мени во режим на Bluetooth®

Кога слушате преку Bluetooth®, може да пристапите до менито со опции за контрола.

- 1 Притиснете  за да пристапите до менито на Bluetooth®.
- 2 Завртете го копчето што ротира / за да изберете опција од менито, и потоа притиснете **SELECT** да ја потврдите опцијата или влезете во мени на пониско ниво.
 - **[Bluetooth pair]**: изберете го за да ја прекинете Bluetooth врската и да влезе во режим на спарување.
 - **[Bluetooth clean]**: бришете ги записите за Bluetooth спарување.
 - **[Kitchen timer]**: поставете тајмер за кујна.
 - **[Sleep timer]**: поставете тајмер за спиење.
 - **[Display]**: прилагодување осветленост во позадина/поставка за затемнување/поставка за исклучување по време.
 - **[Alarm]**: поставете вклучен/исклучен аларм и поставување на аларм.
 - **[Clock]**: поставете синхронизација на време, датум/време, изберете формат на време и формат на датум.
 - **[System]**: прилагодете ги системските поставки.

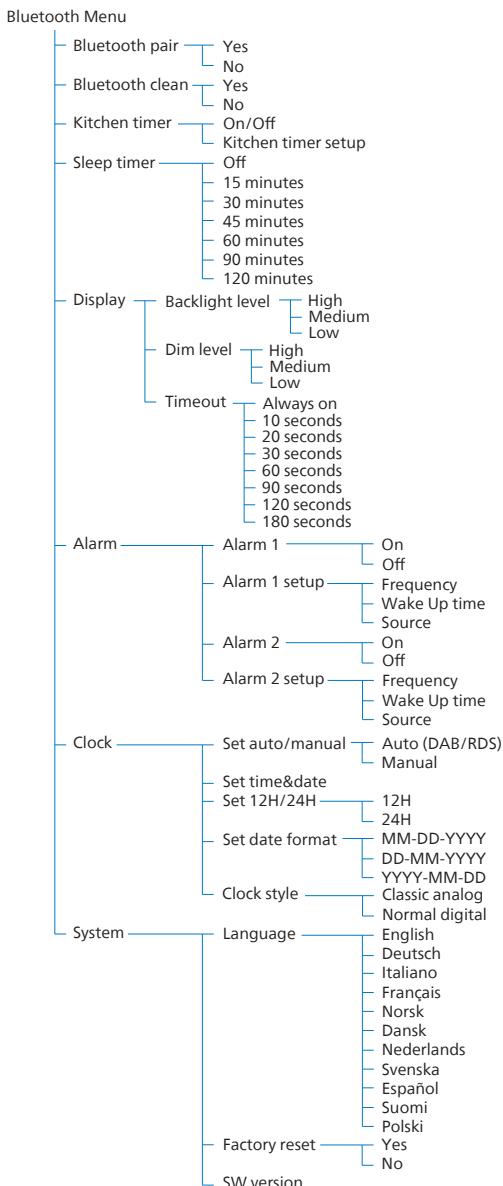
- 3 Повторете го чекор 2 ако некоја од под-опциите е достапна под една опција.

- 4 Притиснете  за да се вратите на претходното мени.



Забелешка

- Ако не се притисне копче во рок од 30 секунди, менито се исклучува.



9 Поставување на тајмер за кујна

Забелешка

- Уредот излегува од поставките на менито ако е во мирување 30 секунди.

Поставете тајмер за кујна

- Притиснете  за да го вклучите уредот.
- Притиснете  за да пристапите до менито.
- Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Kitchen timer], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Kitchen timer setup], потоа изберете **SELECT** да потврдите.

или

Долго притискање  може да го вклучи тајмерот за кујна.

↪ Цифрите на часот трепкаат.

- Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да поставите час, и потоа притиснете **SELECT** да потврдите.
- ↪ Цифрите за минути трепкаат.

- Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да поставите минути, и потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- ↪ Вторите цифри трепкаат.

- Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да поставите секунди, и потоа изберете **SELECT** да потврдите.

- Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [On/Off], потоа изберете **SELECT** да потврдите.

- Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [On] (активира) или [Off] (исклучува) тајмер за кујна, а потоа изберете **SELECT** да потврдите.

- Притиснете  за да се вратите на претходното мени.

↪ Се појавува иконата  и тајмерот за кујна.

Забелешка

- Тајмерот за кујна истекува после 60 минути ако нема активност на корисникот.

Запирање на звуците на тајмерот за кујна

Кога ќе зазвони тајмерот за кујна, притиснете на кое било копче за да го запрете звукот.

Откажување на тајмерот за кујна

- Ако сакате да го откажете тајмерот за кујна, притиснете  за да пристапите до менито.
- Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Kitchen timer], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [On/Off], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Off], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- Притиснете  да излезете од менито..

Забелешка

- Тајмерот за кујна може да се откаже кога апаратот е вклучен.

10 Други карактеристики

Избор на јазик на менито

- 1 Притиснете  за да пристапите до менито.
- 2 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [System], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- 3 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Language], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- 4 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете јазик на кој се прикажува менито, потоа изберете **SELECT** да потврдите.

→ English
Deutsch
Italiano
Français
Norsk
Dansk
Nederlands
Svenska
Español
Suomi
Polski

- 5 Притиснете  за да се вратите на претходното мени.

Фабричко ресетирање

- 1 Притиснете  за да пристапите до менито.
- 2 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [System], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- 3 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Factory reset], потоа изберете **SELECT** да потврдите.
- 4 Завртете го копчето што ротира или притиснете  за да изберете [Yes] (ресетирање на сите поставки на радиото на фабричка почетна состојба), потоа изберете **SELECT** да потврдите.
↳ [Restarting...] е прикажано.

Слушање преку слушалки

Вклучете ги слушалките во приклучокот  на задниот дел од главната единица.

11 Спецификации за производ



Забелешка

- Информацијата за производот е предмет на промена без претходно известување.

Појачало

| | |
|---------------------------|-------------------|
| Номинална излезна моќност | 5 W RMS (THD 10%) |
|---------------------------|-------------------|

Тјунер

| | |
|-----------------------------|----------------|
| Опсег на прилагодување (FM) | 87,5 ~ 108 MHz |
|-----------------------------|----------------|

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| Опсег на прилагодување (DAB) | 174 ~ 240 MHz (Band III) |
|------------------------------|-----------------------------|

| | |
|------------------------|--------|
| Мрежа за прилагодување | 50 kHz |
|------------------------|--------|

| | |
|---|----------|
| Чувствителност - Моно, 26 dB S/N сооднос | < 22 dBf |
|---|----------|

| | |
|------------------------------|-------|
| Вкупна хармонична дисторзија | < 10% |
|------------------------------|-------|

| | |
|-------------------------|----------|
| Сооднос на сигнал и шум | > 50 dBA |
|-------------------------|----------|

Bluetooth

| | |
|-------------------|------|
| Bluetooth верзија | V5.4 |
|-------------------|------|

| | |
|--------------------------------|----------------|
| Bluetooth опсег на фреквенција | 2,4 ~ 2,48 GHz |
|--------------------------------|----------------|

| | |
|--------------------|----------|
| Максимум. е.i.r.p. | 5,37 dBm |
|--------------------|----------|

| | |
|-----------------|-----------------------|
| Bluetooth домет | 25m (отворен простор) |
|-----------------|-----------------------|

Општи информации

| | |
|-----------|-----------|
| USB порта | 5V --- 2A |
|-----------|-----------|

| | |
|-----------------|-----------------|
| Литиум батерија | 3,65 V/2600 mAh |
|-----------------|-----------------|

| | |
|----------------------|-----------------------|
| Димензии (Ш x В x Д) | 190 x 111,6 x 91,5 mm |
|----------------------|-----------------------|

| | |
|-------------------------|-------|
| Тежина (главна единица) | 555 g |
|-------------------------|-------|

12 Решавање на проблеми



Предупредување

- Никогаш не го отстранувајте кукиштето на производот.

За гаранцијата да биде валидна, никогаш не обидувајте се сами да го поправите производот. Ако се соочите со проблеми при користењето, проверете ги следните работи пред да побарате сервис. Ако проблемот не се реши, одете на веб-страницата на Philips (www.philips.com/support). Кога контактирате со Philips, уверете се дека уредот е во близина и достапни се бројот на модел и сервисниот број.

Не се вклучува

- Осигурете се дека преносното радио е целосно наполнето.
- Осигурете се дека USB приклучокот на преносното радио е соодветно поврзан.

Нема звук

- Прилагодете ја гласноста на преносното радио.
- Прилагодете ја јачината на поврзаниот уред.
- Уверете се дека вашиот Bluetooth уред е во рамки на работниот режим.

Единицата не реагира

- Рестартирајте го преносното радио.

Лош радио прием

- Чувајте го преносното радио подалеку од други електронски уреди за да избегнете пречки во радио сигналот.
- Целосно извлечете ја и прилагодете ја положбата на антената.

Алармот не работи

- Поставете го правилно часовникот/алармот.

Избришано е поставувањето на часовникот/алармот

- Ресетирајте го часовникот/алармот.
- Заменете ги резервните батериии.

Квалитетот на аудиото е лош после поврзување со уред овозможен од Bluetooth

- Bluetooth приемот е лош. Поместете го уредот поблизу до звучникот или отстранете ги пречките помеѓу нив.

Не успеа да најде [Philips TAV2000DB] на вашиот Bluetooth уред за спарување

- Притиснете и држете * 3 секунди за да влезете во режим на спарување на Bluetooth, а потоа обидете се повторно.

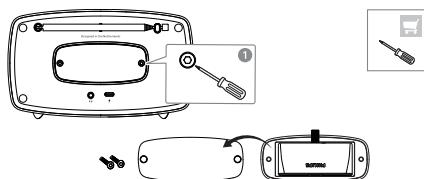
Не може да се поврзе со вашиот Bluetooth уред

- Функцијата Bluetooth на уредот не е овозможена. Проверете во упатството за користење на вашиот уред за да дознаете како да ја активирате оваа функција.
- Ова преносно радио не е во режим на спарување.
- Ова преносно радио е веќе поврзано со друг уред на кој е вклучен Bluetooth.
- Исклучете и обидете се повторно.

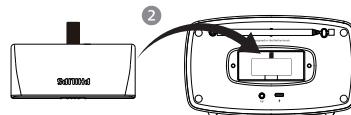
Батеријата не може соодветно да се наполни или батеријата многу бргу се празни.

- Заменете ги батериите.

1 Отворете го капакот на батеријата на задниот дел од апаратот, отстранете ја оригиналната батерија од делот за батерија.



2 Ставете батерија од ист тип (не е вклучена).



3 Затворете го капакот на батеријата

- Спецификација на Li-ion батерија што се полни:

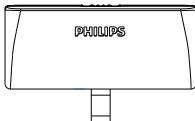
1INR19/66

Модел: TACR5001BA

Номинален капацитет: 3,65V, 2600mAh,
9,49Wh

Максимално напојување при полнење: 4,2 V

TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein200,
1097 JB Amsterdam, The Netherlands.



- Ако сакате да купите дополнителна батерија, посетете ја <https://www.philips.com/support> за да добиете повеќе информации.

13 Забелешка

Усогласеност

Кои било промени или модификации направени на овој уред кои што не се изречно одобрени од MMD Hong Kong Holding Limited може да го поништат овластувањето на корисникот да го користи уредот. Со ова, TP Vision Europe B.V. изјавува дека производот е во согласност со основните барања и другите соодветни одредби од RED Директивата 2014/53/EU и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Може да ја најдете изјавата за усогласеност на www.philips.com/support.



Овој производ е во согласност со барањата за радио пречки на Европската Заедница.



Вашиот производ е дизајниран и произведен со материјали од висок квалитет и компоненти кои може да се рециклираат и повторно да се користат.



Овој симбол значи дека производот не смее да се фрла како отпад од домаќинствата и треба да се предаде во соодветен пункт за собирање за да се рециклира. Следете ги локалните правила и никогаш не го фрлјте производот и батериите на пополнење со вообичаениот отпад од домаќинството. Правилното отстранување на стари производи и батерии на пополнење помага да се спречат негативните последици по околината и човековото здравје.



Овој симбол значи дека производот содржи батерији опфатени со Европската регулатива (EU) 2023/1542 кои не може да се фрлаат со вообичаениот отпад од домаќинствата. Информирајте се за локалниот систем за одделно собирање на електрични и електронски производи и батерији. Следете ги локалните правила и никогаш не го фрлјте производот и батериите со вообичаениот отпад од домаќинството. Правилното отстранување на стари производи и батерии помага да се спречат негативните последици по околината и човековото здравје.

Bluetooth®

Bluetooth® логотипот и логоата се регистрирани заштитени трговски марки што ги поседува Bluetooth SIG, Inc. и какво било користење од MMD Hong Kong Holding Limited е според лиценца. Другите заштитени трговски марки и трговски имиња се тие на нивните соодветни сопственици.



MMD Hong Kong Holding Limited. Сите права се задржани. Спецификациите се предмет на промена без известување. Philips и Philips Shield Emblem се регистрирани заштитени трговски марки на Koninklijke Philips N.V. и ние ги користиме според лиценца. Овој производ е произведен од и се продава во надлежност на MMD Hong Kong Holding Limited или некоја од нивните подружници, и MMD Hong Kong Holding Limited е гарантор во однос на овој производ.

TAV2000DB_00 UM MK_V1.0

